

type de participation privilégiée ainsi que les conséquences sur leur intégration.

Cette étude est la première partie du projet *La caravane des solidarités* qui s'étalera de 2009 à 2011. Ce projet vise à soutenir la participation, dans la société

d'accueil, des femmes immigrantes nouvellement arrivées, plus particulièrement celle des jeunes filles, par la compréhension et l'acceptation de ses valeurs, et aussi pour qu'elles soient partie prenante de la lutte collective contre les stéréotypes sexuels dont sont encore

victimes les femmes qu'elles soient immigrantes ou non.

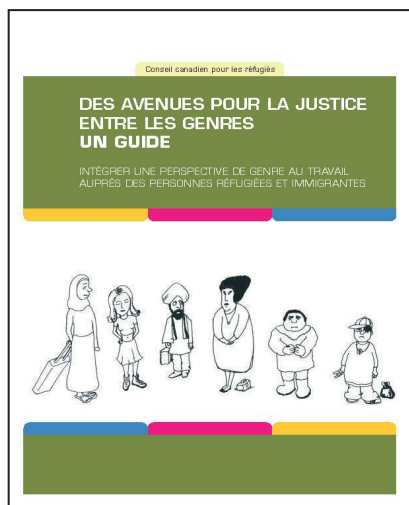
Ce document peut être consulté sur leur site Internet de la *Table des groupes de femme de Montréal* : www.tgfm.org/mtl/publications.html. ◀

Genre et migration

Louise Dionne

Le Conseil canadien pour les réfugiés a lancé, en septembre dernier, un guide intitulé *Des avenues pour la justice entre les genres*.

Cet outil vise à soutenir les organismes qui optent pour une approche basée sur le genre dans leur travail auprès des personnes réfugiées et immigrantes. Le guide est un outil pratique qui peut s'appliquer à différents aspects d'un organisme, tels que la gouvernance, la gestion et les services directs.



Comprendre le genre

Bien que les questions de genre aient reçu une attention particulière au cours des dernières décennies, le secteur des services aux personnes réfugiées et immigrantes a exprimé le besoin de mieux les comprendre pour les appliquer dans le cadre de leurs activités et services. C'est une approche qui permet de concevoir, d'analyser, de mettre œuvre des politiques selon une compréhension des différences entre les genres, et, par la suite, d'en assurer le suivi.

L'arrivée au Canada modifie les rôles féminins et masculins. Ces changements affectent les relations entre les femmes et les hommes, ainsi qu'entre les filles et les garçons. Ils peuvent, par exemple, donner du pouvoir à certaines personnes dans la famille et affecter les relations familiales. Dans cette perspective, examiner le processus de migration et d'intégration sous l'angle du genre peut certainement

aider à améliorer les programmes, services et politiques.

Un outil flexible lié aux besoins des organismes

Le guide a été élaboré par un comité consultatif dynamique, composé de personnes actives dans le secteur des services aux personnes réfugiées et immigrantes venant de partout au Canada – la plupart elles-mêmes réfugiées ou immigrantes. Afin de rendre le guide le plus concret possible, sept organismes de différentes régions du Canada ont participé à un projet pilote. Des participantes d'organismes ont également apporté leur contribution au projet.

Le guide a été développé selon le principe que différentes formes d'oppression s'entrecroisent et provoquent différentes expériences du processus de migration et d'intégration. Les relations de pouvoir jouent aussi un rôle important dans l'expérience des personnes réfugiées et immigrantes. Par exemple, lorsqu'une personne consulte un organisme d'accueil pour la

première fois, le personnel devrait prendre en compte les facteurs qui affectent le processus d'intégration : les dynamiques familiales, la violence conjugale, la santé mentale avant/après la migration, la race, le statut au Canada, le fait d'avoir survécu notamment au viol, à la torture et à des crimes contre l'humanité.

Le guide est disponible sur le site web du CCR à : www.ccrweb.ca/Guidegenre.pdf. Vous pouvez également commander des copies du guide à l'aide du bon de commande suivant : www.ccrweb.ca/documents/publicationsorder-form.pdf.

Le guide complète la trousse *Des avenues pour la justice entre les genres*, également disponible en ligne à : www.ccrweb.ca/Genre.pdf. La trousse, lancée par le CCR en 2006, est un document de référence qui inclut des renseignements généraux, de la théorie et des exercices sur l'analyse basée sur le genre. ◀

Source : Conseil canadien pour les réfugiés



JOURNÉE INTERNATIONALE DES TRAVAILLEURS MIGRANTS: DES DROITS COMME LES AUTRES

Dans le cadre de la **Journée internationale des migrants**, Amnesty internationale Canada (francophone), le Centre justice et foi et le Réseau d'étude des dynamiques transnationales et d'action collective (im)migration de l'Université de Montréal organisent pour la quatrième année un forum afin de sensibiliser le public à la vie des travailleurs et travailleuses migrants d'ici et d'ailleurs.

Judi 17 décembre 2009
17 h à 20 h
Maison Bellarmin
25 rue Jarry Ouest, Montréal (coin St-Laurent)
(Métro Jarry ou De Castelnau)

Contribution suggérée 5\$
Un léger goûter sera offert sur place



- ***Nous sommes tous égaux***, exposition de photographies sur les migrants haïtiens dans les bateyes de la République dominicaine, par **Louise Renaud**, photographe et membre du Comité québécois pour la reconnaissance des droits des travailleurs haïtiens en République dominicaine.
- Présentation du livre ***Fight Back: Workplace Justice for Immigrants***, par **Eric Shragge**, de l'École des affaires publiques et communautaires de l'Université Concordia.
- Présentation de la ***Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille***, et les enjeux par **Idil Atak**, faculté de droit de l'Université de Montréal et boursière au Centre justice et foi. Lancement d'une campagne invitant à faire parvenir au premier ministre une lettre exhortant le gouvernement canadien de signer la Convention.
- Projection du documentaire ***Avenue Zéro***, premier film qui se fait sur la traite des personnes au Canada, en présence de la réalisatrice **Hélène Choquette**.

